

**Česká televize**

IČO: 00027383

a

**NEGATIV s.r.o.**

IČO: 64577201

## DODATEK č. 4 ke koprodukční smlouvě na výrobu AVD

č. VYR222-00039/562

Předmět smlouvy: změna názvu dílu AVD a rozšíření užití dílu AVD v rámci distribuční sítě kin a s tím související změny

Cena, případně hodnota: **4.161.929,- Kč**

Datum uzavření:

19. 04. 2022

**Česká televize**

IČO: 00027383, DIČ: CZ00027383

Na Hřebenech II 1132/4, Kavčí hory, 140 70 Praha 4

zřízená zákonem č. 483/1991 Sb., o České televizi, nezapisuje se do obchodního rejstříku

zastoupená: Petrem Dvořákem, generálním ředitelem

bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s.

číslo účtu: 1540252/0800

(dále jen „ČT“)

a

**NEGATIV s.r.o.**

IČO: 64577201, DIČ: CZ64577201, PLÁTCE DPH: ANO

se sídlem Ostrovní 126/30, 110 00 Praha 1, Nové Město

zapsaná v obchodním rejstříku u Městského soudu v Praze, sp. zn. C 41509

zastoupená: [REDACTED]

bankovní spojení: Raiffeisenbank a.s.

číslo účtu: 226433781/5500

(dále jen „Producent“)

(ČT a Producent se dále společně označují také jako „**smluvní strany**“ či jednotlivě jako „**smluvní strana**“)

uzavírají v souladu s článkem 16 odstavec 6 první odrážka smlouvy, jejímž předmětem je stanovení práv a povinností smluvních stran při společné výrobě zvukově obrazového záznamu audiovizuálního díla s názvem: [REDACTED] (dále jen „AVD“) a stanovení podílů na výnosech docílených užitím AVD, uzavřené mezi níže uvedenými smluvními stranami dne 27. 09. 2019 (VYR219-00026/562) ve znění dodatku č. 1 ze dne 28. 12. 2020 (VYR220-00300/562), dodatku č. 2 ze dne 4. 6. 2021 (VYR221-00043/562) a dodatku č. 3 ze dne 23. 10. 2021 (VYR221-00164/562; dále jen „Smlouva“),

**DODATEK č. 4****1. PŘEDMĚT DODATKU**

1.1 Smluvní strany se dohodly, že pro [REDACTED] bude nově užíván název [REDACTED]

1.2 Smluvní strany se dříve dohodly, a to v dodatku č. 1 Smlouvy, že [REDACTED]

[REDACTED] V návaznosti na uzavření dodatku č. 1 byly sjednané změny provedeny.

1.3 Nyní se smluvní strany dohodly, že [redacted] bude zveřejněn a provozován ze záznamu vedle mezinárodních festivalů též v oficiální distribuční síti kin v České republice. Smluvní strany se tedy, v souvislosti s předchozí větou tohoto odstavce, dohodly na následujících změnách Smlouvy s tím, že pokud není stanoveno tímto dodatkem něco jiného, platí pro [redacted] ustanovení Smlouvy.

1.4 Smluvní strany dále sjednávají, že [redacted].

## 2. ZMĚNY SMLOUVY

2.1 V souladu s čl. 1 tohoto dodatku sjednávají smluvní strany následující dohody týkající se [redacted]

a) Plánovaná stopáž [redacted] je [redacted] minut;

b) Technické parametry (finální) ohledně nosiče [redacted] zní:

Finální nosič – kinoverze [redacted]	
formát obrazu:	16:9 (full frame bez černého orámování obrazu) s výjimkou archivních materiálů v AVD,
zvuk:	5.1

c) Hlavní termíny realizace [redacted] zní:

Hlavní termíny realizace	
[redacted]	

d) Producent se zavazuje, že před úvodní titulky [redacted] umístí při jejím sdělování veřejnosti provozováním ze záznamu v oficiální distribuční síti kin v České republice znělku ČT o stopáži max. 8 s., nebo k takovému umístění zaváže distributora; znělka bude dodána ČT a ČT odpovídá za její právní bezvadnost.



- e) Producent dodá nejpozději 14 dnů před kinopremiérou [redacted] ks vstupenek na slavnostní první veřejné uvedení [redacted] v kinech v ČR.
- f) Pro výkon práv souvisejících s užitím [redacted] se sjednávají následující ujednání smluvních stran:
  - i. ČT vykonává bez množstvího omezení:

a)

[redacted]

doba, po kterou takto výkon oprávnění ČT náleží: [redacted]

počátek oprávnění ČT dle tohoto písm. a) se počítá od okamžiku [redacted]

ČT je oprávněna po předchozím písemném souhlasu Producenta,

[redacted]

b)

[redacted]

c)

[redacted]





d)

[Redacted]

e)

[Redacted]

podle písmena f) vi. níže;

f)

[Redacted]

dle písm. a) tohoto odstavce.

ii. Producent vykonává

[Redacted]

k užití

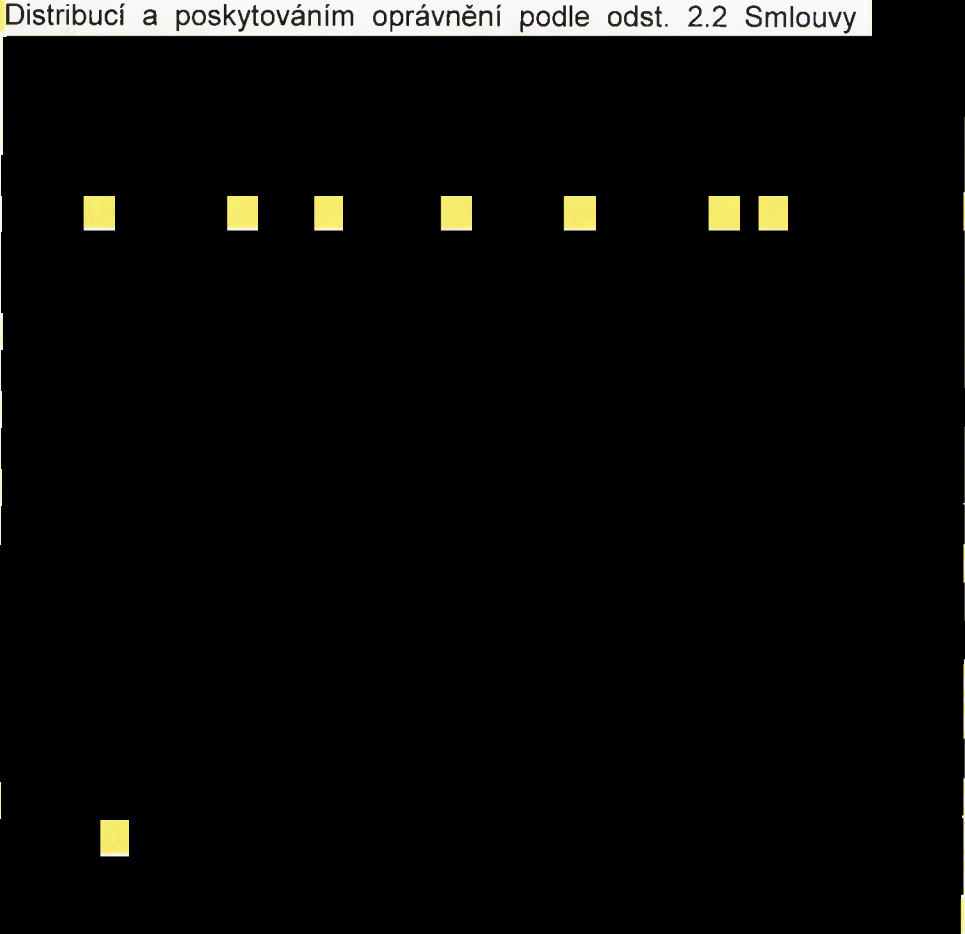
iii. Čistým příjmem uvedeným v písmenu f) vi. níže se rozumí:

a)

[Redacted]


[Redacted]


b) 

iv. Distribucí a poskytováním oprávnění podle odst. 2.2 Smlouvy 

Za každé porušení kterékoli z povinností



v. Smluvní strany pro vyloučení všech pochybností výslovně sjednávají, že 

(1) Smluvní strany se dohodly, že Producent 



[REDACTED]

Za každé porušení kterékoli z povinností

[REDACTED]

(2) Smluvní strany se dále dohodly, že Producent [REDACTED]

[REDACTED]

vi. Čistý příjem z poskytnutí oprávnění k užití [REDACTED] způsoby dle písm. f) i. e), odst. 2.2 Smlouvy a dále posledního pododstavce písm. f) i. a) se

[REDACTED]

[REDACTED]

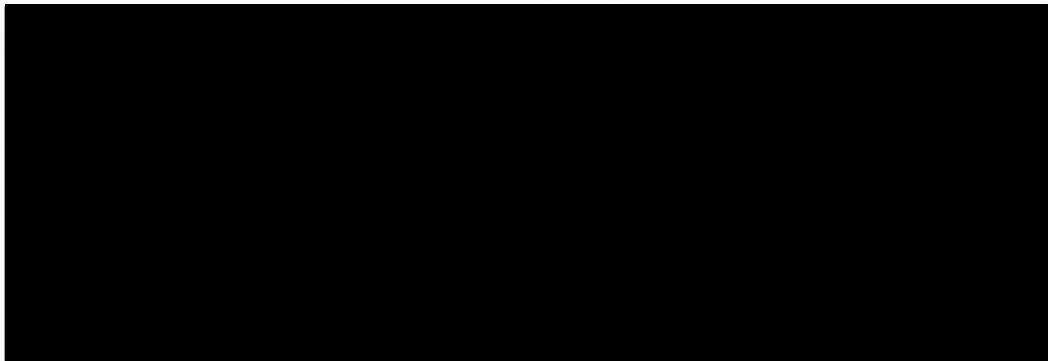
[REDACTED]

- g) Pro PR A PROMOTION týkající se upoutávek [REDACTED] se sjednávají následující ujednání smluvních stran:

i. [REDACTED]

- ii. Producent bere na vědomí, že při změně předpokládaného termínu prvního veřejného uvedení [REDACTED] v kinech v ČR sjednaného touto smlouvou, k němuž ČT nedá souhlas, ČT negarantuje rozsah a strukturu vysílání upoutávek.
- iii. Výsledná podoba upoutávek podléhá před jejich užitím schválení ČT; nevyjádří-li se ČT k žádosti o schválení upoutávky nijak do deseti dnů od jejího doručení, považuje se daná upoutávka za schválenou (při dodržení postupu podle odst. 16.6 odrážky sedmé). Pokud upoutávky vyrábí Producent, zavazuje se dodat je ČT nejpozději 20 dní před zahájením jejich vysílání, a to v obrazovém formátu 16:9 a v kvalitě odpovídající Všeobecným technickým podmínkám pro pořady dodávané a vyráběné v České televizi. V případě pozdního dodání upoutávek bude za každý den prodlení snížen celkový plánovaný počet jejich vysílání o 5 % z celkového počtu vysílání (zaokrouhлено nahoru na celé číslo upoutávku).
- iv. Upoutávky budou ve stopážích 10, 20, 30 sekund, dle dohody stran. ČT se zavazuje, že mediaplán nasazených upoutávek a přehled odvysílaných upoutávek poskytne Producentovi na jeho žádost. Producent bere na vědomí, že v upoutávkách mohou být uvedeni pouze autoři, výkonní umělci, Producent a další koproducenti [REDACTED] a zároveň se Producent zavazuje zajistit v upoutávkách uvedení ČT jako koproducenta [REDACTED]
- v. Producent je povinen dodat ČT zároveň s upoutávkami materiály uvedené v odst. 9.1 sedmé a osmé odrážce (dodání hudební sestavy a seznamu zařazených děl); ČT upoutávky bez úplných a věcně správných materiálů neodvysílá. Producent je povinen při výrobě upoutávek plnit též povinnosti sjednané v odst. 7.4 a 7.6 odrážka první, které platí pro upoutávky přiměřeně, a zároveň výsledná podoba a vyznění upoutávek musí odpovídat Kodexu ČT (<http://www.ceskatelevize.cz/vse-o-ct/kodex-ct/preambule-a-vyklad-pojmu>).

- h) Pověřenými osobami za ČT ve věci [REDACTED] jsou vedle pověřených osob za ČT ve Smlouvě i zástupci [REDACTED]



i) Pojmy používané v tomto dodatku mají stejný význam, jaký mají ve Smlouvě.

### **3. ZÁVĚREČNÁ UJEDNÁNÍ**

3.1 Smluvní strany prohlašují, že vymezení předmětu tohoto dodatku a ceny, případně hodnoty předmětu tohoto dodatku na titulní straně tohoto dodatku nemá normativní význam a uvádí se zde pouze pro účely provedení uveřejnění tohoto dodatku postupem podle zákona.

3.2 Tento dodatek nabývá platnosti a účinnosti dnem jeho podpisu oběma smluvními stranami. Smluvní strany se dohodly, že práva a povinnosti případně vzniklé z plnění v rámci předmětu Smlouvy ve znění tohoto dodatku, k němuž došlo před nabytím účinnosti tohoto dodatku, nahrazují závazkem vzniklým ze Smlouvy ve znění tohoto dodatku. Plnění v rámci předmětu Smlouvy ve znění tohoto dodatku před účinností tohoto dodatku se považuje za plnění podle Smlouvy ve znění tohoto dodatku a práva a povinnosti z něj vzniklé se řídí Smlouvou ve znění tohoto dodatku. Smluvní strany potvrzují a prohlašují, že plnění sjednané podle Smlouvy ve znění tohoto dodatku, které mělo proběhnout před podpisem Smlouvy ve znění tohoto dodatku, řádně proběhlo.

3.3 Smluvní strany berou na vědomí, že tento dodatek je uzavírán v době a za podmínek existence epidemiologické situace ve výskytu onemocnění covid-19 způsobené novým koronavirem s označením SARS-COV-2 a/nebo jeho mutacemi (dále jen „Situace“), v České republice i na území ostatních států, když orgány veřejné moci na Situaci reagují vydáváním řady restriktivních právních předpisů a opatření, omezujících zejména volný pohyb osob, zboží a služeb, např. vyhlášení nouzového stavu, nařízený zákaz shromažďování osob nad určitou hranici, vyhlášení karanténních oblastí, nařízení používání ochranných prostředků dýchacích cest apod.

3.4 Smluvní strany se dohodly, že informace, které jsou v tomto dodatku označeny žlutou barvou, se považují za důvěrné (např. z důvodu obchodního tajemství) a žádná ze smluvních stran není bez předchozího písemného souhlasu druhé smluvní strany oprávněna tyto informace sdělovat třetím osobám, a to ani po ukončení plnění Smlouvy ve znění tohoto dodatku či ukončení Smlouvy ve znění tohoto dodatku, s výjimkou informací: (i) které ČT sama v obvyklém rozsahu sděluje třetím osobám v souvislosti s přípravou, výrobou, distribucí a/nebo propagací svého programového obsahu, k němuž se vztahuje tento dodatek, a/nebo v souvislosti se svou propagací; (ii) které smluvní strana poskytne nebo uveřejní na základě právního předpisu; a (iii) které smluvní strana poskytne svým odborným poradcům a/nebo jiným spolupracovníkům vázaným zákonnou a/nebo smluvní povinností mlčenlivosti.





Producent dále bez předchozí písemného souhlasu ČT nesmí sdělovat třetím osobám informace týkající se AVD a/nebo jeho realizace, které vejdou v jeho známost v rámci plnění Smlouvy ve znění tohoto dodatku a/nebo v souvislosti s ní. Tento dodatek bude ČT uveřejněn postupem podle zákona s tím, že informace označené žlutou barvou budou znečitelněny. Za každé porušení kterékoli povinnosti dle tohoto odstavce je dotčená smluvní strana oprávněna požadovat od porušující smluvní strany zaplacení smluvní pokuty ve výši [redacted] Kč.

- 3.5 Tento dodatek je vyhotoven ve čtyřech stejnopisech s platností originálu (tři pro ČT, jeden pro Producenta). Producent se zavazuje odeslat (tj. předat provozovateli poštovních služeb k přepravě) ČT stejnopisy této smlouvy, které podepsal a které jsou určeny pro ČT, a to nejpozději druhý pracovní den po svém podpisu.

*Smluvní strany souhlasně prohlašují, že si tento dodatek pozorně přečetly, že jeho obsah je srozumitelný a určitý, a že jim nejsou známy žádné důvody, pro které by tento dodatek nemohl být smluvními stranami uzavřen a závazky z něj řádně plněny a nejsou jim známy žádné důvody, které by způsobovaly neplatnost tohoto dodatku. Na znamení toho, že s obsahem tohoto dodatku bez výhrad a ze své svobodné a vážné vůle souhlasí, a že tento dodatek nebyl uzavřen v tísní ani za jinak jednostranně nevýhodných podmínek, připojují smluvní strany své podpisy níže.*

**Česká televize**

Jméno: Petr Dvořák  
Funkce: generální ředitel  
Místo: Praha  
Datum: 31-03-2022

**NEGATIV s.r.o.**

Jméno: [redacted]  
Funkce: [redacted]  
Místo: PRAHA  
Datum: 19.4.2022

**Negativ s.r.o.**  
Ostrovní 30  
110 00 Praha 1, CZ  
CZ64577201  
T (+420) 603 360 661